



RETRO HAUS

Balkan & Deutsche Küche

SPEISEKARTE

Äppelallee 19, 63263 Wiesbaden
Reservierungen: +49 157 33015153
info@retro-haus.de

VORSPEISEN

Panierter Fetakäse

8,50 €

Knusprig paniert

(Pohovani sir) **A, C, G**

Ofenkartoffeln mit Kajmak

8,50 €

mit hausgemachtem Kajmak

(Pekarski krompir sa kajmakom) **G**

Balkanplatte “Meze” (1 Pers.)

14,90 €

Schinken, Wurst, Käse, Oliven, Urnebes

(Šunka, Kobasica, Kulen, sir, Masline, Urnebes) **G, 2, 4/5/6, 7, 8, 10**

Užička Komplet Lepinja

11,90 €

Fladenbrot mit Ei, Schmant und Schinken

(Komplet Lepinja) **A, C, G, 2, 4/5/6**

SUPPEN

Hühnersuppe

7,00 €

Hausgemacht mit zartem Hühnerfleisch und aromatischer Brühe

(Pileća čorba) **I**

Retro Haus Suppe

6,50 €

Herzhafte Gemüsesuppe nach Art des Hauses, traditionell gekocht

(Retro Haus čorba) **I**

Champignoncremesuppe

6,50 €

Mit frischen Pilzen, veredelt mit Sahne und Kräutern

(Čorba od šampinjona) **G, I**

Rindersuppe

7,50 €

Kräftige, langsam gekochte Rinderbrühe mit zartem Fleisch
und frischem Gemüse

(Teleća čorba) **I**

SALATE

Gurkensalat

5,30 €

mit frischen Gurken

(Salata od krastavaca)

Tomatensalat

5,30 €

mit frischen Tomaten

(Salata od paradajz)

“Sopska” Salat

5,30 €

mit Gurken, Zwiebel, Tomaten, Paprika und Schafskäse

(Šopska salata) 

“Sopska” Salat (Groß)

9,80 €

mit Gurken, Zwiebel, Tomaten, Paprika und Schafskäse

(Šopska salata “velika”) 

Vitaminsalat

5,80 €

Mit frischem Saisonsalat, Kraut, Karotten, Gurken und Tomaten

(Vitaminska salata)

Gemischter Saisonsalat mit Hähnchen “Groß”

15,30 €

Knackiger Saisonsalat mit frischem Gemüse und saftig gegrilltem Hähnchen

(Mešana Sezonska salata sa piletinom “velika”)

GRILLSPEZIALITÄTEN

Retro Pljeskavica

16,90 €

Hausgemachte Pljeskavica aus gemischtem Hackfleisch, serviert mit Zwiebeln und Pommes

(Pljeskavica sa lukom i pomfritom) 7

Ćevapčići (300g)

16,90 €

Gegrillte Hackfleischröllchen, serviert mit Zwiebeln und Pommes

(Ćevapčići, serviranih sa lukom i pomfritom) 7

Hähnchenschenkel ohne Knochen

15,90 €

Zart gegrillter Hähnchenschenkel ohne Knochen, wahlweise mit Pommes oder Bratkartoffeln

(Pileći batak bez kosti, sa pomfritom ili pečenim krompirom)

Ražnjići vom Schwein

18,90 €

Saftige Schweinefleischspieße vom Grill, serviert mit Pommes

(Svinjski ražnjići sa pomfritom)

GRILLSPEZIALITÄTEN

Ražnjići von der Pute

15,90 €

Zarte Putenspieße vom Grill, serviert mit Pommes

(Čureći ražnjići sa pomfritom)

Schweinesteak

18,90 €

Gegrilltes saftiges Schweinesteak, serviert mit Pommes

(Svinjski steak sa pomfritom)

Gefülltes Schweinefilet (2 Pers.)

44,90 €

Zartes Schweinefilet, gefüllt nach Balkan-Art, für 2 Personen

(Punjeni svinjski file za dve osobe) ^G

TRADITIONELLE ART

“ISPOD SAĆA”

NUR AUF VORBESTELLUNG

Kalbfleisch

24,90 €

Zartes Kalbfleisch mit Kartoffeln und Gemüse, traditionell unter der Sać-Haube gegart

(Teletina sa krompirom i povrćem, pripremljena ispod saća) !

Schweinefleisch (300g)

24,90 €

Saftiges Schweinefleisch mit Kartoffeln und Gemüse, traditionell unter der Sać-Haube gegart

(Svinsjko pečenje sa krompirom i povrćem, pripremljeno ispod saća) !

Lammfleisch

24,90 €

Zartes Lammfleisch mit Kartoffeln und Gemüse, traditionell unter der Sać-Haube gegart

(Jagnjeće pečenje sa krompirom i povrćem, pripremljeno ispod saća) !

SPEZIALITÄTEN DES HAUSES

Gerolltes Schnitzel “Karadjordjeva”

18,90 €

Schnitzel, gerollt und gefüllt, serviert mit Sauce Bernaise und Pommes

(Rolovani bečki odrezak sa sosom Béarnaise i pomfritom) **A, C, G**

Schnitzel Cordon Bleu

17,90 €

Schnitzel gefüllt mit Käse und Schinken, serviert mit Sauce Béarnaise und Pommes

(Bečki odrezak od svinjskog mesa, sa sosom Béarnaise i pomfritom) **A, C, G, 2, 4/5/6**

Schweineschnitzel Wiener Art

15,20 €

serviert mit Sauce Béarnaise und Pommes

(Bečki odrezak od svinjskog mesa, sa sosom Béarnaise i pomfritom) **A, C, G**

SPEZIALITÄTEN DES HAUSES

RETROPLATTE (2 Pers.)

44,60 €

Pljeskavica, Hähnchenspieße, Schweinespieße, Ćevapčići,
gegrillter Bauchspeck, Wurst, Cordon Bleu,
Schweinenacken und Zwiebeln, serviert mit Pommes und Ajvar

(Meso po želji) A, C, G, J, K, 2, 4/5/6, 7, 10

Cheeseburger

14,90 €

Mit Tomaten, Gurken, Ketchup, Mayonnaise, Senf, grüner Salat dazu
Pommes frites und Dip nach Wahl

(Sa paradajzom, krastavcem, kečapom, majonezom, senfom i zelenom salatom.

Servira se sa pomfritom i sosom po izboru) A, C, G, J, K, F

RETROBURGER

17,90 €

mit Urnebes, Speck, Gewürzgurken, Tomaten und grünem Salat, serviert mit
Pommes frites und Dip nach Wahl

(Domaći burger sa urnebesom, slaninom, kiselim krastavcima, paradajzom i zelenom salatom, sa
pomfritom i sosom po izboru) A, C, G, J, K, F

TRADITIONELLE BALKAN-GERICHTE

Mučkalica

15,50 €

Traditionelles Balkan-Gericht mit zartem Fleisch und Gemüse,
serviert mit Kartoffelpüree

(Tradicionalno balkansko jelo sa mesom i povrćem, servirano sa pire krompirom) **I, 7**

Gulasch

16,50 €

Herzhafter Gulasch, serviert mit Kartoffelpüree

(Gulaš, serviran sa pire krompirom) **I, 7**

Musaka

15,50 €

Traditionelle Balkan-Musaka mit Kartoffeln und Hackfleisch

(Tradicionalna balkanska musaka sa krompirom i mlevenim mesom) **C, G, I**

Pasulj

13,50 €

Traditioneller Bohneneintopf nach Balkan-Art

(Tradicionalni pasulj na balkanski način) **I, 2, 4/5/6**

FISCHGERICHTE

Gebratenes Lachsfilet

25,90 €

auf cremigem Kartoffelpüree, Beilage nach Wahl

(Prženi file lososa na kremastom pireu od krompira. Prilog po izboru) **N, A, G**

Calamari

23,90 €

auf cremigem Kartoffelpüree, Beilage nach Wahl

(Lignje. Prilog po izboru) **D, G**

FÜR DIE KLEINEN GÄSTE

Ćevapčići klein

4 Ćevapčići mit Pommes ⁷

7,50 €

Cheeseburger klein

Mit Pommes ^{A, C, G, J, K, F}

8,20 €

Wiener Schnitzel klein

Mit Pommes ^{A, C, G}

7,50 €

Chicken Nuggets

Mit Pommes ^{A, C, F}

7,50 €

BEILAGEN

Djuveč-Reis

(Djuveč pirinač) †

3,50 €

Schafskäse aus dem Balkan

(Balkanski ovčiji sir) G

3,50 €

Portion Pommes

(Porcija pomfrita)

4,30 €

Portion Bratkartoffeln

(Porcija prženog krompira)

5,30 €

BEILAGEN

Ajvar

(Domaci Ajvar)

3,50 €

Kajmak

(Domaci Kajmak) ^G

3,50 €

Čvarci „Schweinegrieben“

(Domaći čvarci) ^{2, 4/5/6}

4,50 €

Lepinja „Balkan-Fladenbrot“

(Domaća lepinja) ^A

2,90 €

DESSERT

Palačinke

6,50 €

Pfannkuchen mit Nutella oder Pflaumenmarmelade

(Palačinke sa Nutellom ili pekmezom od šljiva) **A, C, G, H, F**

Schoko-Soufflé

6,50 €

Warmes Schokoladensoufflé mit Vanilleeis und frischen Früchten

(Topli čokoladni sufle sa sladoledom od vanile i svežim voćem) **A, C, G**

Crème brûlée

6,50 €

mit Vanilleeis und frischen Früchten

(Crème brûlée sa sladoledom od vanile i svežim voćem) **C, G**

Täglich hausgemachter Kuchen

6,50 €

„Domaći kolač“ – täglich wechselnde Kuchenauswahl

(Domaći kolač – svakodnevno drugačiji izbor kolača)

APERITIFS

Martini Bianco	5 cl	5,40€
Campari mit Soda oder Orange	4 cl	8,00€
Aperol- Spritz	0,2L	8,00€
Hugo	0,2L	8,00€

BIER VOM FASS

<u>Sorten</u>	<u>Wahl aus</u>	
Bitburger Pils ^A	0,3L	3,60€
Benediktiner Weiss ^A	0,5L	5,10€

FLASCHENBIERE

Bitburger Alkoholfrei ^A	0,3L	3,60€
Corona ^A	0,3L	5,90€
Corona Alkoholfrei ^A	0,3L	4,80€
Heineken ^A	0,3L	4,10€
Becks ^A	0,3L	3,60€
Zaječarsko ^A	0,3L	3,60€

Benediktiner Weissbier Dunkel ^A	0,5L	5,20€
Benediktiner Weissbier Naturtrüb ^A	0,5L	5,20€
Benediktiner Kristall ^A	0,5L	5,20€

ALKOHOLFREIE GERRÄNKE

0,2L | 0,4L | 1L

Coca Cola 1 + Koff.	3,00 4,20 7,80€
Coca Cola Zero 1, 11, 12 + Koff.	3,00 4,20 7,80€
Fanta 1, 3	3,00 4,20 7,80€
Sprite	3,00 4,20 7,80€
Schweppes Tonic Chinin	3,00 4,20 7,80€
Schweppes Bitter Lemon 3 + Chinin	3,00 4,20 7,80€
Schweppes Ginger 1	3,00 4,20 7,80€
Stilles Wasser	3,20 ----- 7,20€
Mineralwasser Classic	3,20 ----- 7,20€
Spezi 1 + Koff.	3,00 4,20
Apfelschorle	2,20 4,20

Redbull Koff.	5,00€
Guarana Koff.	3,50€
Orangina	3,50€
Hausgemachte Limonade	4,00€

SÄFTE

	<u>0,2L</u> <u>0,4L</u>	
Rapps Orangensaft	3,00€	4,20€
Rapps Apfelsaft	3,00€	4,20€
Rapps Bananensaft	3,00€	4,20€
Rapps Kirschsft	3,00€	4,20€

WARMER GETRÄNKE

Kaffee	3,00€
Capuccino ^G	3,50€
Espresso	3,00€
Serbischer Kaffee	3,00€
Tee (verschiedene Sorten)	3,00€
Tee mit 2cl Rum	4,50€
Kuvana Rakija (Heißer Schnaps)	5,00€
Glühwein ^L	5,00€

WEINE

Offene Weine 0,2 L

Weißweine

TIKVEŠ Smederevka [Ⓛ]	5,30€
Grasevina Kutjevo [Ⓛ]	6,10€
TIKVEŠ Alexandria [Ⓛ]	6,10€
Sauvignon Blanc Trocken Bio [Ⓛ]	5,80€
Riesling Trocken (Allendorf) [Ⓛ]	5,10€
Grauburgunder [Ⓛ]	5,10€
Weißweinschorle [Ⓛ]	5,80€

Rotweine

Ždrepčeva krv (Rubin) [Ⓛ]	5,30€
TIKVEŠ Alexandria [Ⓛ]	6,10€
Merlot [Ⓛ]	5,80€
Bambus (Wein + Cola) ^{Ⓛ, Koff.}	5,80€

Roséweine

Tikveš Roze [Ⓛ]	6,10€
--------------------------	-------

Flaschenweine 0,75 L

Weißweine

TIKVEŠ Alexandria [Ⓛ]	35€
Grasevina Kutjevo [Ⓛ]	30€

Rotweine

Ždrepčeva krv (Rubin) [Ⓛ]	30€
TIKVEŠ Alexandria [Ⓛ]	35€
Merlot [Ⓛ]	30€

Roséweine

Tikveš Roze [Ⓛ]	35€
--------------------------	-----

Flaschenweine 1,0 L

Weißweine

Smederevka [Ⓛ]

30€

Rotweine

Zdrepčeva Krv [Ⓛ]

30€

Roséweine

Tikveš Roze [Ⓛ]

30€

SEKT - CHAMPAGNER

Moet & Chandon Imperial [Ⓛ]	120,00€
Moet & Ice Imperial [Ⓛ]	150,00€
Moet & Ice Imperial Rosé [Ⓛ]	160,00€
Prosecco Mionetto [Ⓛ]	40,00€
Sektglas 0,2l [Ⓛ]	6,50€

LONGDRINKS

Jack Daniels + coca Cola ^{1 + Koff.}	4 cl	8,50€
Bacardi + Coca Cola ^{1 + Koff.}	4 cl	7,50€
Vodka + Orangensaft	4 cl	7,50€
Vodka + Red Bull ^{Koff.}	4 cl	9,00€
Gin Tonic ^{Chinin}	4 cl	7,50€

SPIRITUOSEN

Sliwowitz	2 cl	3,00€
Dunja	2 cl	3,00€
Kajsija	2 cl	3,00€
Birnenschnaps	2 cl	3,00€
Aprikosenschnaps	2 cl	3,00€
Traubenschnaps	2 cl	3,00€
Honig Likör	2 cl	3,00€
Quittenschnaps	2 cl	3,00€
Sauerkirsch Likör	2 cl	3,00€
Tequila	2 cl	3,80€
Jack Daniels	4 cl	7,00€
Johnny Walker	4 cl	5,00€
Chivas Regal 12 Years	4 cl	7,50€
Asbach	4 cl	5,00€
Vodka Three Sixty	4 cl	4,50€
Jägermeister	3 cl	3,50€
Ramazotti	2 cl	3,20€
Martini Bianco	4 cl	6,50€
Kruskovac	2 cl	3,00€
Pelinkovac	2 cl	2,80€
Havana Club	2 cl	3,20€
Ouzo	2 cl	3,00€
Baileys ^g	4 cl	5,90€

SPIRITUOSEN FLASCHEN

Jack Daniels	0,7L	90€
Jack Daniels	1L	125€
Chivas Regal 12 Years	0,7L	105€
Jägermeister	1L	105€
Vodka Three Sixty	0,5L	55€
Vodka Three Sixty	1L	100€
Belvedere Vodka	0,7L	110€
Vinjak "5"	0,7L	110€
Sljivovica Emanda 6 3/4	0,7L	140€

ZUSATZSTOFFE & ALLERGENE

ALLERGENE

- A – Glutenhaltiges Getreide
- B – Krebstiere
- C – Eier
- D – Fisch
- E – Erdnüsse
- F – Soja
- G – Milch und Milcherzeugnisse (einschließlich Laktose)
- H – Schalenfrüchte
- I – Sellerie
- J – Senf
- K – Sesam
- L – Schwefeldioxid und Sulfite
- M – Lupinen
- N – Weichtiere

KENNZEICHNUNGSPFLICHTIGE ZUSATZSTOFFE

- 1 – mit Farbstoff
- 2 – mit Konservierungsstoff / konserviert
- 3 – mit Antioxidationsmittel
- 4 – mit Nitritpökelsalz
- 5 – mit Nitrat
- 6 – mit Nitritpökelsalz und Nitrat
- 7 – mit Geschmacksverstärker
- 8 – geschwärzt
- 9 – gewachst
- 10 – mit Phosphat
- 11 – mit Süßungsmittel(n)
- 12 – enthält eine Phenylalaninquelle
- 13 – kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken

HINWEIS

Die Kennzeichnungen beziehen sich auf die jeweils verwendeten Zutaten und Produkte. Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Servicepersonal.

PREISE

Alle Preise verstehen sich inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer und Bedienung.